Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/67

6.1.2026

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2026/67

z 22. decembra 2025,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2022/696, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Írsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov

[oznámené pod číslom C(2025) 9263]

(Iba anglické a írske znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov ([1]), a najmä na bod 2 tretí pododsek prílohy III k nej,

keďže:

(1) Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2022/696 ([2]) sa Írsku udelila výnimka podľa smernice 91/676/EHS, ktorou sa Írsku povoľuje aplikovať maštaľný hnoj s obsahom do 250 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch s podielom trávnatých porastov vo výške najmenej 80 %. Podľa článku 12 ods. 3 uvedeného vykonávacieho rozhodnutia je od 1. januára 2024 množstvo hnoja, ktoré sa môže aplikovať na pôdu, 220 kg dusíka na hektár ročne v oblastiach, z ktorých voda odteká do znečistených vôd alebo vôd ohrozených znečistením, alebo v oblastiach vykazujúcich zhoršujúci sa trend. Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2022/696 sa uplatňuje do 31. decembra 2025.

(2) Írsko 25. septembra 2025 požiadalo Komisiu o novú výnimku a s ohľadom na to oznámilo svoj cieľ predložiť žiadosť obsahujúcu odôvodnenie na základe objektívnych kritérií uvedených v bode 2 treťom pododseku prílohy III k smernici 91/676/EHS.

(3) Žiadosti o výnimku podľa smernice 91/676/EHS by mali byť odôvodnené na základe objektívnych kritérií uvedených v bode 2 treťom pododseku prílohy III k uvedenej smernici a mali by sa opierať o potrebné environmentálne posúdenia podľa iných právnych predpisov Únie, najmä tie, ktoré sa vyžadujú podľa smernice Rady 92/43/EHS ([3]) a smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES ([4]) a 2001/42/ES ([5]).

(4) Vplyvy novej výnimky a nového akčného programu pre dusičnany sa majú posudzovať aj v kontexte smernice 92/43/EHS. V tejto súvislosti sa v rozsudku Súdneho dvora Európskej únie (SDEÚ) vo veci C-293/17 ([6]), v ktorom sa poskytuje výklad článku 6 ods. 3 uvedenej smernice, vyžaduje, aby projekty zahŕňajúce pridávanie hnojiva do pôdy a pastevný chov dobytka podliehali primeranému posúdeniu ich vplyvov na dotknuté lokality, s výnimkou toho, že by bolo možné na základe objektívnych okolností s určitosťou vylúčiť akúkoľvek možnosť, že by uvedené projekty samostatne alebo v spojení s inými projektmi významne ovplyvňovali tieto lokality.

([1]) Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj.
([2]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/696 z 29. apríla 2022, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Írsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 129, 3.5.2022, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/696/oj).
([3]) Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).
([4]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).
([5]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).
([6]) Rozsudok Súdneho dvora zo 7. novembra 2018 vo veciach Coöperatie Mobilisation for the Environment a i., C-293/17 a C-294/17, ECLI:EU:C:2018:882.

(5) Zároveň prejednávaná vec C-531/24 ([7]), ktorú vyšší súd Írska 1. augusta 2024 postúpil Súdnemu dvoru Európskej únie, vyvoláva otázky týkajúce sa výkladu smernice 91/676/EHS, pokiaľ ide o požiadavky, ktoré sa majú splniť podľa smerníc 92/43/EHS, 2000/60/ES a 2001/42/ES v súvislosti s udeľovaním výnimiek podľa smernice 91/676/EHS. Tieto otázky sa týkajú najmä dostatočnosti a primeranosti posúdení vykonaných v súvislosti s írskym akčným programom pre dusičnany na roky 2022 – 2025, a teda platnosti vnútroštátnych výnimiek udelených v súlade s uvedeným programom na určenie ich environmentálnych vplyvov na chránené biotopy a druhy. Otázky vznesené v uvedenej veci sa týkajú aj uplatňovania článku 6 ods. 3 smernice 92/43/EHS a toho, či by výnimky nespôsobili zhoršenie stavu útvaru povrchovej vody alebo neohrozili dosiahnutie dobrého stavu povrchovej vody alebo dobrého ekologického potenciálu a dobrého chemického stavu povrchovej vody v súlade so smernicou 2000/60/ES.

(6) Rozsudok vo veci C-531/24 pravdepodobne nebude vynesený pred posledným štvrťrokom 2025.

(7) Výklad osobitných aspektov príslušných nástrojov práva Únie v oblasti životného prostredia požadovaný od Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-531/24 má zásadný význam pre to, aby Írsko mohlo identifikovať a vykonať potrebné posúdenia a prípadne predložiť úplnú a dôkladnú žiadosť o výnimku obsahujúcu odôvodnenie na základe objektívnych kritérií uvedených v bode 2 treťom pododseku prílohy III k smernici 91/676/EHS a zabezpečiť súlad s inými právnymi predpismi Únie. Usmernenia Súdneho dvora Európskej únie môžu mať priamy vplyv aj na parametre, ktoré musí Komisia posúdiť a zohľadniť pri výklade a uplatňovaní týchto nástrojov.

(8) Írsko 31. júla 2025 vyjadrilo svoj záväzok dokončiť zákonom požadované posúdenia vplyvov potenciálnej novej výnimky na životné prostredie, ako sa vyžaduje v práve Únie. Pritom bude musieť zohľadniť výklad Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-531/24.

(9) Írsko bude musieť dokončiť posúdenia vplyvov potenciálnej novej výnimky na životné prostredie, ako sa vyžaduje v práve Únie, najneskôr do 31. decembra 2028, aby sa ich závery zohľadnili pri uplatňovaní smernice 91/676/EHS a vnútroštátnych transpozičných právnych predpisov vrátane predloženia úplnej a dôkladnej žiadosti o akúkoľvek budúcu výnimku na základe všetkých potrebných posúdení v súlade s právnym usmernením Súdneho dvora.

(10) Medzitým je vhodné, aby sa v tomto rozhodnutí, ktorým sa predlžuje súčasná výnimka, stanovili určité dodatočné podmienky, ktoré sa majú v rámci prístupu predbežnej opatrnosti uplatňovať na poľnohospodárske podniky využívajúce výnimku a nachádzajúce sa v povodiach s pretrvávajúcimi a významnými výzvami. Tieto dodatočné podmienky sa môžu preskúmať na základe záverov posúdení Írska.

(11) Údaje za roky 2020 – 2023, ktoré Írsko poskytlo v rámci povinnosti podávať správy stanovenej v článku 10 smernice 91/676/EHS, poukazujú na všeobecne dobrú kvalitu vôd. V tejto súvislosti vykazuje 99 % všetkých monitorovacích staníc podzemných vôd v Írsku priemernú koncentráciu dusičnanov pod 50 mg/l a 78,5 % z nich vykazuje priemernú koncentráciu dusičnanov pod 25 mg/l. Všetky monitorovacie stanice povrchových vôd v Írsku vykazujú priemernú koncentráciu dusičnanov pod 50 mg/l a 99,1 % z nich vykazuje priemernú koncentráciu dusičnanov pod 25 mg/l. Okrem toho 27,5 % monitorovacích staníc povrchových vôd vykázalo eutrofizáciu alebo riziko eutrofizácie. Pokiaľ ide o trend týkajúci sa podzemnej vody, 29,7 % monitorovacích staníc podzemných vôd vykázalo zvýšenie koncentrácie dusičnanov, 56,4 % vykázalo stabilný trend a 13,8 % vykázalo klesajúci trend. Pokiaľ ide o trend týkajúci sa povrchovej vody, 14,5 % monitorovacích staníc povrchových vôd vykázalo zvýšenie koncentrácie dusičnanov, 74,9 % vykázalo stabilný trend a 10,6 % vykázalo klesajúci trend.

(12) Z údajov uverejnených v auguste 2025 írskou agentúrou na ochranu životného prostredia za obdobie 2022 – 2024 o znížení zaťaženia dusíkom, ktoré je potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov vo veľkých írskych riekach, vyplýva, že rozdiel oproti cieľovým hodnotám zostáva veľmi vysoký v prípade rieky Barrow (38 %), Slaney (31 %) a Nore (16 %) a v prípade rieky Blackwater sa zvýšil (zo 6 na 11 %) v porovnaní s obdobím 2017 – 2019.

([7]) Návrh na začatie prejudiciálneho konania, An Taisce, C-531/24 (Ú. v. EÚ C, C/2024/6412, 4.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6412/oj).

(13) Celková produkcia maštaľného hnoja v Írsku sa v posledných rokoch zvýšila. Produkcia maštaľného hnoja pochádzajúceho z hovädzieho dobytka sa od obdobia 2016 – 2019 do obdobia 2020 – 2023 zvýšila o 2 %, produkcia hnoja z ošípaných o 2 % a produkcia hnoja z oviec o 8 %. Plocha využívanej poľnohospodárskej pôdy sa v období 2020 – 2023 v porovnaní s obdobím 2016 – 2019 znížila o 3,4 % a priemerná záťaž z dusíka z maštaľného hnoja v období 2020 – 2023 bola 120 kg dusíka/ha v porovnaní so 113 kg dusíka/ha v období 2016 – 2019. Aplikácia minerálnych dusíkatých hnojív na hektár využívanej poľnohospodárskej pôdy sa v období 2020 – 2023 v porovnaní s obdobím 2016 – 2019 znížila o 2,2 %.

(14) Írsko 6. septembra 2024 oznámilo Komisii uverejnenie svojho tretieho plánu manažmentu povodia v súlade s článkom 15 smernice 2000/60/ES. V tomto pláne sa stanovuje postupný rozvrh činností na obnovu dobrého alebo lepšieho stavu írskych vodných útvarov a na ich ochranu. Komisia v súčasnosti tento plán analyzuje.

(15) Írsko 8. augusta 2025 zaslalo Komisii v súlade s článkom 17 smernice 92/43/EHS svoju správu o vykonávaní opatrení prijatých podľa uvedenej smernice. Uvedená správa obsahovala informácie o ochranných opatreniach uvedených v článku 6 ods. 1 uvedenej smernice a hodnotenie vplyvu ochranných opatrení na stav ochrany typov prirodzených biotopov uvedených v prílohe I k uvedenej smernici a druhov uvedených v prílohe II k uvedenej smernici, ako aj hlavné výsledky dohľadu uvedeného v článku 11 uvedenej smernice.

(16) Na základe strednodobého preskúmania vykonaného v roku 2023 v súlade s článkom 12 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2022/696 Írsko v roku 2025 posilnilo svoj akčný program pre dusičnany podľa *nariadení Európskej únie (správna poľnohospodárska prax zameraná na ochranu vôd) (zmena) z roku 2025* ([8]), a to aj znížením povolených množstiev hnojív. Uvedené dodatočné posilnené regulačné opatrenia by sa mali zohľadniť v článkoch 6 až 9 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2022/696. Írsko okrem toho zaviedlo aj režim podpory pre poľnohospodárov „*Farming for Water*“ v hodnote 60 miliónov EUR s cieľom riešiť výzvy súvisiace s vodou v poľnohospodárstve. Tento režim podpory zahŕňa financovanie opatrení v poľnohospodárskych podnikoch na zníženie vyplavovania dusičnanov a erózie pôdy.

(17) Írsko 8. decembra 2025 prijalo nový akčný program pre dusičnany ([9]), v ktorom sa zohľadňujú požiadavky stanovené v článkoch 4 až 12 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2022/696 a v ktorom sa predpokladajú aj dodatočné a posilnené opatrenia na dosiahnutie cieľov smernice 91/676/EHS.

(18) V novom akčnom programe pre dusičnany Írsko plánuje zvýšiť požadovanú kapacitu na skladovanie hnojovice a znečistenej vody v chovoch hospodárskych zvierat od roku 2028. Cieľom je znížiť riziko strát z bodových zdrojov a riziko straty živín z pôdy a umožniť cielenú aplikáciu živín, ak si to pestovanie plodín vyžaduje. Tieto opatrenia odrážajú súčasné poznatky o pokroku dosiahnutom v chove dojníc a súvisiacich systémoch chovu, z čoho vyplýva, že objem hnojovice vyprodukovanej priemernou dojnicou v Írsku je o 21 % vyšší ako existujúce regulačné hodnoty a objem znečistenej vody vyprodukovanej chovom dojnice je o vyšší o 43 %.

(19) Írsko takisto zahŕňa dodatočné opatrenia na zlepšenie distribúcie živín vo fragmentovaných mliekarenských podnikoch uplatnením nižšieho povoleného množstva dusičnanov v prípadoch, keď nie je možné preukázať, že maštaľný hnoj sa aplikuje na všetkých pozemkoch poľnohospodárskeho podniku, a nie len na určitých plochách. Vo fragmentovaných poľnohospodárskych podnikoch sa dojnice pasú prevažne na pôde, ktorá je prístupná z dojárne. Do takejto pôdy sa potom môže dostávať vyšší podiel dusíka z maštaľného hnoja poľnohospodárskeho podniku z dôvodu jej tesnej blízkosti k poľnohospodárskemu podniku. Zatiaľ čo povolené množstvo živín na poľnohospodársky podnik závisí od celkovej obhospodarovanej plochy pôdy, distribúcia živín vo fragmentovaných poľnohospodárskych podnikoch z praktických a ekonomických dôvodov nemusí dosiahnuť na pôdu vzdialenejšiu od poľnohospodárskeho podniku.

(20) Dodatočné opatrenia týkajúce sa skladovacej kapacity a zlepšenia distribúcie živín vo fragmentovaných poľnohospodárskych podnikoch by sa mali zohľadniť v podmienkach stanovených vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2022/696.

([8]) Právny akt č. 42 z roku 2025.
([9]) Právny akt č. 588 z roku 2025.

(21) Toto rozhodnutie sa preto prijíma v rámci akčného programu pre dusičnany podľa nariadení Európskej únie (správna poľnohospodárska prax zameraná na ochranu vôd) z roku 2022 ([10]) v znení zmien z roku 2025 a v kontexte írskeho akčného programu, ako sa vykonáva v právnom akte č. 588 z roku 2025.

(22) Akčný program pre dusičnany prijatý v roku 2022 priniesol 10 % zníženie povoleného množstva chemického dusíka pre poľnohospodárske podniky využívajúce výnimku v roku 2022 a ďalšie 5 % zníženie v roku 2025. Povolené množstvo chemického dusíka však v prípade poľnohospodárskych podnikov využívajúcich výnimku zostáva vyššie ako v prípade iných poľnohospodárskych podnikov. V nedávnej írskej štúdii uverejnenej orgánom Teagasc v septembri 2025 sa dospelo k záveru, že 5 % zníženie maximálneho povoleného množstva chemického dusíka v poľnohospodárskych podnikoch využívajúcich výnimku viedlo k 2,4 – 3,3 % zníženiu modelového vyplavovania dusičnanov. Zníženie bolo najvyššie v prípade poľnohospodárskych podnikov s najvyššími povolenými množstvami chemického dusíka. Na rok 2028 je preto v poľnohospodárskych podnikoch, ktoré využívajú výnimku a ktoré sa nachádzajú v povodiach s pretrvávajúcimi a významnými výzvami pri dosahovaní cieľov zníženia zaťaženia dusíkom, vhodné ako preventívne opatrenie ďalšie zníženie povolených množstiev chemického dusíka.

(23) Obmedzenie aplikácie chemických a organických hnojív pozdĺž otvorených povrchových vôd je jedným z hlavných opatrení podľa smernice 91/676/EHS. Nárazníkové zóny, v ktorých sa neaplikujú hnojivá, zvyšujú čas zotrvania živín na poli ako celku. Tým sa zvyšuje možnosť zadržiavania fosforu v pôde, ako aj denitrifikácie dusičnanov. V novom akčnom programe pre dusičnany sa zakazuje aplikácia chemických hnojív vo vzdialenosti do 3 m od povrchových vôd, pričom sa zachováva obmedzenie aplikácie organických hnojív alebo znečistenej vody vo vzdialenosti do 5 m od povrchových vôd a v prípade, že je priemerný sklon pôdy k vode väčší ako 10 %, vo vzdialenosti do 10 m. V poľnohospodárskych podnikoch využívajúcich výnimku sú vstupy hnoja aj chemických hnojív vyššie ako v iných poľnohospodárskych podnikoch. Na rok 2028 je preto v poľnohospodárskych podnikoch, ktoré využívajú výnimku a ktoré sa nachádzajú v povodiach s pretrvávajúcimi a významnými výzvami pri dosahovaní cieľov zníženia zaťaženia dusíkom, vhodné zaviesť ako preventívne opatrenie širšie nárazníkové zóny.

(24) Dodatočné podmienky týkajúce sa povolených množstiev chemického dusíka a nárazníkových zón pozdĺž povrchových vôd v prípade poľnohospodárskych podnikov využívajúcich výnimku odrážajú cielený prístup založený na riziku pre povodia s pretrvávajúcimi a významnými výzvami v oblasti emisií dusíka a mali by sa zohľadniť aj vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2022/696.

(25) Podmienky týkajúce sa zníženia používania chemických hnojív a nárazníkových zón v prípade poľnohospodárskych podnikov využívajúcich výnimku v povodiach s pretrvávajúcimi a významnými výzvami v oblasti emisií dusíka by sa mali uplatňovať popri podmienkach uplatniteľných na poľnohospodárske podniky využívajúce výnimku stanovených vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2022/696 vrátane podmienok zavedených týmto rozhodnutím. Obzvlášť dôležité sú požiadavky týkajúce sa vápnenia, registrácie v írskej databáze hnojív, miery zaťaženia mimo okruhu 30 km, výpočtu bilancie živín, povinnej odbornej prípravy, osobitných pravidiel udržiavania živých plotov šetrných k biodiverzite a obsahu bielkovín v koncentrátoch krmív.

(26) Národný program administratívnych kontrol, inšpekcií a sankcií týkajúci sa dodržiavania podmienok stanovených v článkoch 5 až 9 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2022/696 poľnohospodárskymi podnikmi s trávnym porastom, na ktoré sa vzťahuje povolenie, by sa mal rozšíriť tak, aby zahŕňal dodatočné podmienky stanovené v článku 9a tohto rozhodnutia.

(27) Vzhľadom na prebiehajúce konanie vo veci C-531/24, ktoré vyšší súd Írska postúpil Súdnemu dvoru Európskej únie a v ktorom sa ďalej objasnia požiadavky, ktoré majú írske orgány dodržiavať podľa smerníc 92/43/EHS a 2000/60/ES v súvislosti so žiadosťou o výnimku podľa prílohy III k smernici 91/676/EHS, môže byť vhodné, aby sa podmienky stanovené v tomto rozhodnutí preskúmali na základe prejudiciálneho rozhodnutia Súdneho dvora Európskej únie v uvedenej veci.

(28) Vzhľadom na osobitné okolnosti prípadu a potrebu zabezpečiť právnu istotu a spoľahlivosť ďalších krokov je vhodné a obozretné výnimočne predĺžiť uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2022/696 na obmedzené obdobie troch rokov s výhradou dodatočných podmienok, aby bolo možné objasniť právny rámec na udelenie novej výnimky Írsku a aby Írsko mohlo zodpovedajúcim spôsobom prispôsobiť posúdenia a svoj právny rámec usmerneniam, ktoré má poskytnúť Súdny dvor Európskej únie.

([10]) Právny akt č. 113 z roku 2022.

(29) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2022/696 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(30) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 9 smernice 91/676/EHS,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2022/696 sa mení takto:

1. Vkladá sa tento článok 3a:

„*Článok 3a*

Všeobecné podmienky pre Írsko na roky 2026 až 2028

1. Írsko čo najskôr, najneskôr však do konca roka 2028, dokončí environmentálne posúdenia podľa článku 6 ods. 2 a 3 smernice 92/43/EHS a článku 4 ods. 1 smernice 2000/60/ES, pričom zohľadní rozsudok Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-531/24, a ak je to možné v rovnakom časovom rámci zavedie zmierňujúce opatrenia, okrem iného prostredníctvom írskeho akčného programu, aby sa zabezpečilo, že udelené povolenia neohrozia dosiahnutie cieľov uvedených smerníc.

2. Írsko podľa potreby preskúma podmienky uvedené v írskom akčnom programe pre dusičnany čo najskôr, najneskôr však do konca roka 2028, po vynesení rozsudku Súdneho dvora Európskej únie vo veci C-531/24.

3. Írsko od roku 2026 musí vykonávať opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa vo všetkých mliekarenských podnikoch s pôdou rozmiestnenou na rozsiahlejšej ploche a s veľmi vysokou mierou zaťaženia na pôde, ktorá je najbližšie k poľnohospodárskemu podniku, označovanej ako priestor na dojenie, hnojovica hovädzieho dobytka vyprodukovaná v podniku používala mimo tohto priestoru na dojenie a na celej ploche pôdy poľnohospodárskeho podniku, v opačnom prípade sa uplatňuje nižšie povolené množstvo chemických hnojív.

4. Najneskôr od 1. októbra 2028 Írsko zvýši požadovanú kapacitu na skladovanie maštaľného hnoja a znečistenej vody vo všetkých mliekarenských podnikoch v súlade so súčasnými poznatkami odrážajúcimi vývoj v oblasti chovu dojníc a súvisiacich poľnohospodárskych systémov.“

2. V článku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Okrem požiadaviek stanovených v prvom pododseku sa od 1. januára 2028 povolenia v oblastiach, z ktorých voda odteká do riek Barrow, Slaney, Nore a Blackwater a ich prítokov, udeľujú za podmienok stanovených v článku 9a.“

3. Článok 6 sa mení takto:

a) V odseku 3 sa tretí a štvrtý pododsek nahrádzajú takto:

„Pre poľnohospodársky podnik sa prijme program vápnenia založený na pláne hospodárenia so živinami a výsledkoch analýzy pôdy. Ak požiadavka na vápno uvedená v správe o analýze pôdy nepresahuje 5 ton na hektár, úplné množstvo v požiadavke na vápno sa aplikuje do dvoch rokov odo dňa vydania uvedenej správy. Ak požiadavka na vápno uvedená v správe o analýze pôdy presahuje 5 ton na hektár, do dvoch rokov odo dňa vydania uvedenej správy sa na hektár aplikuje najmenej 5 ton vápna.

Poľnohospodársky podnik s trávnym porastom musí byť zaregistrovaný v írskej národnej databáze hnojív a musí byť v plnom súlade s právnym aktom č. 378 z roku 2023, nariadeniami o národnej databáze hnojív z roku 2023 (*National Fertiliser Database Regulations 2023*). Poľnohospodársky podnik s trávnym porastom takisto nahlási konečný stav zásob chemických hnojív a vápna vo svojom podniku 14. septembra o 23.59 hod. každý rok a v prípade potreby prostredníctvom vyhlásenia ‚*Nil Closing Stock*‘.“;

b) Dopĺňa sa tento odsek 7:

„7. Povolená miera zaťaženosti pôdy, ktorá sa nachádza mimo okruhu 30 km od centra poľnohospodárskeho podniku s trávnym porastom, nesmie presiahnuť 170 kg dusíka z maštaľného hnoja na hektár ročne, pokiaľ príslušný orgán nezistí, že existujú preukázateľné dôkazy o tom, že táto pôda sa obhospodaruje s mierou zaťaženosti vyššou ako 170 kg dusíka z maštaľného hnoja na hektár ročne.“

4. V článku 8 sa dopĺňajú tieto odseky 6, 7 a 8:

„6. Najneskôr do konca druhého roka, na ktorý sa vzťahuje povolenie podľa tohto rozhodnutia, poľnohospodársky podnik s trávnym porastom:

a) vypočíta svoju bilanciu živín s použitím vhodnej softvérovej technológie schválenej príslušným orgánom;

b) dokončí program odbornej prípravy v oblasti obhospodarovania trávnych porastov stanovený príslušným orgánom.

7. Tráva vyprodukovaná ročne v poľnohospodárskom podniku s trávnym porastom sa zaznamená minimálne s 20 meraniami trávy na každom pozemku s trávnym porastom ročne s použitím vhodnej softvérovej technológie schválenej príslušným orgánom. Medzi jednotlivými meraniami trávy musí uplynúť aspoň päť dní.

8. Poľnohospodársky podnik s trávnym porastom prijme aspoň jedno z týchto opatrení:

a) pri rezaní živých plotov sa v rámci každého živého plota ponechá a nechá dozrieť aspoň jeden hloh alebo slivka trnková;

b) živé ploty sa udržiavajú v minimálnom trojročnom cykle a strihajú sa striedavo, aby sa zabezpečilo, že niektoré časti živých plotov v poľnohospodárskom podniku budú každoročne kvitnúť a produkovať bobuľové plody.“

5. Článok 9 sa nahrádza takto:

„*Článok 9*

Podmienky kŕmenia hospodárskych zvierat

Maximálny obsah dusíkatých látok povolený v koncentrovanom krmive podávanom dojniciam a inému hovädziemu dobytku vo veku dva roky a viac na tráve medzi 15. aprílom a 30. septembrom je 14 %. O obsahu dusíkatých látok v koncentrovanom krmive sa vedú záznamy, ktoré sa na požiadanie sprístupňujú na kontrolu príslušnému orgánu.“

6. Vkladá sa tento článok 9a:

„*Článok 9a*

Dodatočné podmienky udeľovania povolení v roku 2028

1. Od 1. januára 2028 sa ročná maximálna miera hnojenia trávnych porastov chemickými hnojivami v podnikoch s povolením zníži tak, aby boli od roku 2028 miery o 5 % nižšie ako miery uverejnené v írskom akčnom programe, ktorý sa vykonáva v právnom akte č. 42 z roku 2025, v zmysle nariadenia Európskej únie (správna poľnohospodárska prax zameraná na ochranu vôd) z roku 2022 v znení zmien. Ak sa v revízii noriem týkajúcich sa hnojenia stanovia nižšie hodnoty, uplatňujú sa tieto nižšie hodnoty.

2. Od 1. januára 2028 sa v poľnohospodárskych podnikoch s povolením nesmú na trávne porasty vo vzdialenosti do 4 metrov od akýchkoľvek povrchových vôd aplikovať chemické hnojivá, pokiaľ sa v írskom akčnom programe nestanovujú prísnejšie požiadavky, pričom v takom prípade sa uplatňujú tieto prísnejšie požiadavky. Od 1. januára 2028 sa organické hnojivá vrátane hnoja a znečistenej vody nesmú aplikovať na pôdu v tých istých oblastiach vo vzdialenosti do 8 metrov pozdĺž akejkoľvek povrchovej vody a do 20 metrov od akejkoľvek povrchovej vody v prípade, že je priemerný sklon pôdy k vode väčší ako 20 %, pokiaľ sa v írskom akčnom programe nestanovujú prísnejšie požiadavky, pričom v takom prípade sa uplatňujú tieto prísnejšie požiadavky.“

7. Článok 11 sa nahrádza takto:

„*Článok 11*

Kontroly

1. Príslušné orgány vykonávajú administratívne kontroly týkajúce sa všetkých žiadostí o povolenie na účely posúdenia dodržiavania podmienok stanovených v článkoch 6 až 9a. Ak sa preukáže, že uvedené podmienky nie sú splnené, žiadosť sa zamietne a žiadateľ bude informovaný o dôvodoch zamietnutia. Príslušné orgány vykonávajú každoročne administratívne kontroly minimálne v 10 % poľnohospodárskych podnikov s trávnym porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, a to v súvislosti s využívaním pôdy, počtom a druhom hospodárskych zvierat a produkciou a vývozom hnoja.

2. Príslušné orgány musia zaviesť program inšpekcií v teréne poľnohospodárskych podnikov s trávnym porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, a to na základe rizika a s primeranou frekvenciou, pričom zohľadnia výsledky kontrol z predchádzajúcich rokov a výsledky všeobecných náhodných kontrol týkajúcich sa právnych predpisov, ktorými sa vykonáva smernica 91/676/EHS, ako aj všetky ostatné informácie, ktoré by mohli naznačovať nedodržiavanie podmienok stanovených v článkoch 6 až 9a. Inšpekcie v teréne sa musia každoročne vykonávať minimálne v 10 % poľnohospodárskych podnikov s trávnym porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, s cieľom posúdiť dodržiavanie podmienok stanovených v článkoch 6 až 9a.

3. Ak sa v niektorom roku zistí, že poľnohospodársky podnik s trávnym porastom, na ktorý sa vzťahuje povolenie, nesplnil podmienky stanovené v článkoch 6 až 9a, držiteľ povolenia je sankcionovaný v súlade s vnútroštátnymi pravidlami a v nasledujúcom roku nie je oprávnený na udelenie povolenia.

4. Príslušným orgánom sa udelia potrebné právomoci a prostriedky na overovanie dodržiavania podmienok povolenia udeleného v zmysle tohto rozhodnutia na účely overenia dodržiavania podmienok stanovených v článkoch 6 až 9a pred udelením povolenia a po ňom na základe tohto rozhodnutia.“

8. V článku 13 prvom odseku sa dopĺňa toto písmeno j):

„j) pokrok vo vykonávaní environmentálnych posúdení uvedených v článku 3a ods. 1.“

9. Článok 14 sa nahrádza takto:

„Toto rozhodnutie sa uplatňuje v kontexte írskeho akčného programu, tak ako sa implementuje v právnom akte č. 113 z roku 2022, v zmysle nariadení Európskej únie (správna poľnohospodárska prax zameraná na ochranu vôd) z roku 2022 v znení zmien, a v kontexte írskeho akčného programu, tak ako sa implementuje v právnom akte č. 588 z roku 2025.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. decembra 2028.“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Írsku.

V Bruseli 22. decembra 2025

Za Komisiu
Jessika ROSWALL
členka Komisie